



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
PAKYONG AIRPORT, PAKYONG

संदर्भ सं: एएआई/पाक्योंग/इंजी (सी)/नौकरी अनुबंध /2021-22/1650-60 दिनांक: 16.03.2022

To,
M/s MEENAKSHI OVERSEAS,
T-20A, KH No.- 252, 2nd floor,
Indira Colony, Narela, Delhi-110040

कार्य का नाम : पाक्योंग हवाई अड्डे, पूर्वी सिक्किम पर परियोजना संबंधित कार्यों में तकनीकी सहायता, कार्यालय के रिकॉर्ड संभालने और दिन-प्रतिदिन की गतिविधियाँ प्रदान करने के लिए नौकरी का अनुबंध।

Name of work : Job contract for providing technical assistance, maintaining office records & other day to day activities in respect of project work at Pakyong Airport, Sikkim

संदर्भ : आपकी ऑनलाइन जमा की गयी ई-निविदा आईडी: 2022_AAI_102615_1 और दिनांक: 04.03.2022 को खोली गयी प्राइस बिड

Ref : Your online bid submission of E-Tender ID: 2022_AAI_102615_1 and Price bid opened on 04.03.2022.

महोदय/Sir,

1. ऊपर उल्लेखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा कोटेड रकम रु. 6,67,569.00 (रु. छः लाख सड़सठ हज़ार पाँच सौ उनहतर मात्र) पर स्वीकृत की जाती है जो न्यायसंगत लागत रु. 7,60,110.00 (रु. सात लाख साठ हज़ार एक सौ दस मात्र) से 12.17 % कम है।

Your E- tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at your quoted rate of **Rs. 6,67,569.00 (Rupees Six Lakhs Sixty Seven Thousand Five Hundred Sixty Nine Only)** which is 12.17 % below the justified cost of Rs. 7,60,110.00.

2. सं. महा प्रबन्धक (अभि- सिविल), भाविप्रा, पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप दिनांक 27.03.2022 तक सहायक महा प्रबन्धक (अभि- सिविल), भाविप्रा, पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग, पूर्वी सिक्किम - 737106 के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा 100/- रुपये (एक सौ रुपये मात्र) के गैर न्यायिक स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा ही उठाया जाएगा।

Jt. General Manager (E-C), AAI, Pakyong Airport shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of AGM (E-C), AAI, Pakyong Airport by 27.03.2022 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
PAKYONG AIRPORT, PAKYONG

3. आपसे निवेदन है कि आप अनुबंधित श्रमिक (विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970, अनुबंधित श्रमिक (विनियमन एवं उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, न्यूनतम वेतन अधिनियम और केंद्रीय एवं राज्य सरकार के सभी नियमों का पालन करेंगे।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970, Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, minimum wages act and rules thereof Central and State Governments.

4. आपको निर्देश दिया जाता है कि तुरंत सहायक महा प्रबन्धक (अभि- सिविल), भाविप्रा, पाक्योंग हवाई अड्डा, पाक्योंग से मिले वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact **Asstt. General Manager (E-C), AAI, Pakyong Airport** immediately who will arrange to hand over the site to you.

5. कृप्या नोट कर ले कि काम करने का निर्धारित समय 12 (बारह) महीने है जो कि दिनांक 01.04.2022 से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **Twelve (12) Months** and same shall be reckoned from 01.04.2022.

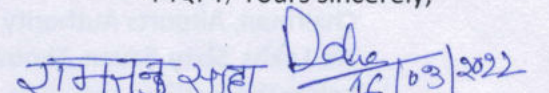
6. ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार प्रभारी अभियंता के पते पर किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge, Pakyong Airport, Pakyong.

7. कृप्या पावती भेजे और इस पत्र के साथ संलग्न दूसरी प्रति को हस्ताक्षरित कर स्वीकृति कि निशानी के रूप में भेजे।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

भवदीय/Yours sincerely,


(Ramtanu Saha)

विमानपत्तन निदेशक Airport Director/ प्रभारी अभियंता Engineer in charge
पाक्योंग विमानपत्तन Pakyong Airport, पाक्योंग Pakyong
कृते/ For and on behalf of
अध्यक्ष, भाविप्रा/ The Chairman, Airports Authority of India.